Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 25 (1971)

Heft: 11: Vorfabrikation = Préfabrication = Prefabrication

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aus der Montagebau-Praxis

(Objekte, die mit armierten Siporex-Elementen ausgeführt wurden)

die beste Voraussetzung für die architektonische und konstruktive Gestaltung

Heute zeigen wir Ihnen den Erweiterungsbau der Firma Bell Maschinenfabrik AG in Kriens. Die Planung erfolgte durch Guido Oberholzer, Architekt, Luzern. Wir lieferten und montierten $600\ m^2$ Siporex-Dachplatten und $700\ m^2$ Siporex-Wandplatten.

In späteren Anzeigen werden wir Sie über weitere Objekte orientieren.

zeitgemässer Bauten. Bei unserer langjährigen Tätigkeit haben wir reiche Erfahrung aus der Praxis sammeln können. Erfahrung, von der Sie als Bauherr und Planer profitieren. Wir liefern und montieren aber nicht nur Siporex-Elemente; wir liefern Ihnen zusätzlich

Siporex-Elemente werden dank ihren ausgezeichneten bauphysikalischen Eigenschaften im Industrie- und Wohnungsbau angewendet. Dem Planer bieten die stahlarmierten Siporex-Elemente

unsere Erfahrung – langjährige Erfahrung aus der Praxis – aus der Montagebau-Praxis.

Siporex-Dachplatten, Siporex-Deckenplatten, Siporex-Wandplatten, Siporex-Trennwandplatten.

8048 Zürich, Hohlstrasse 610, Telefon 01 / 62 56 56 1005 Lausanne, Perdonnet 1, Telefon 021 / 23 73 46

ZZ 4.69



Das Wernle-Konzept im Innenausbau: die Mass-Konfektion.

Das ist das Wernle-Programm: <u>Küchen-</u> einbau-Systeme in der Elementbauweise, <u>Tü-</u> ren und <u>Einbauschränke</u> in Serie.

Alle Wernle-Produkte profitieren von der Ökonomie des Konfektionierten, von den Vorteilen der Vorfabrikation und von der Variabilität des durchdachten Elementbaus.

An die Stelle der Idee für die Einzelanfertigung tritt die Wernle-Forschung für das System. An die Stelle der teuren Handarbeit tritt die maschinelle Serienfabrikation. An die Stelle von Improvisation treten klare Kosten und eine klare Planung.

Lin Wernle-Produkt ist nicht nur qualitativ aussergewöhnlich gut, sondern qualitativ immer gleich gut. Alle Elemente sind stets abrufbereit an Lager. Die hundert Wernle-Monteure kennen ihre Systeme, das kürzt die Montagezeit ab. Bei Reparaturen werden Teile nicht geflickt, sondern ersetzt. Denn jedes Wernle-Systemteil ist auch noch nach Jahren in der gleichen Ausführung lieferbar.

Wernle-Systeme sind so variantenreich, dass jeder Raum so gut wie möglich ausgenützt werden kann, dass jeder Architekt so planen kann, wie er möchte,

dass jeder Bauherr so bauen lassen kann, wie er es sich wünscht, und dass jeder Mieter anders wohnen kann als alle andern.

Konfektion mit Mass, das ist die Wernle-Konzeption.

Ausstellungen, Planungsund Verkaufsbüros in:

5024 Küttigen Kirchbergstrasse 1030 Telephon 064/2416 61-65

4000 Basel Bruderholzstrasse 35 Telephon 061/34 24 20

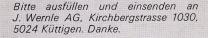
3000 Bern Sennweg 6 Telephon 031/24 01 22

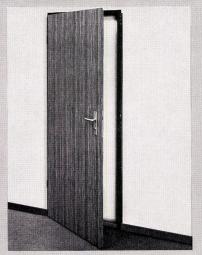
1008 Prilly Rochelle 12 Telephon 021/25 81 56 8048 Zürich

8048 Zürich Karstlernstrasse 14 Telephon 01/62 74 62









Schicken Sie mir kostenlos den 32seitigen Prospekt über Wernle-Norm-Küchen.

Senden Sie mir den 14seitigen Gratis-Prospekt über Wernle-Norm-

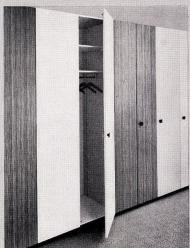
☐ Der 12seitige Prospekt über Wernle-Norm-Schränke interessiert mich.

Zuständig

Firma

Adresse

PLZ, Ort



J. Wernle AG Kirchbergstrasse 1030 5024 Küttigen



Dieses Haus ist aus Holz



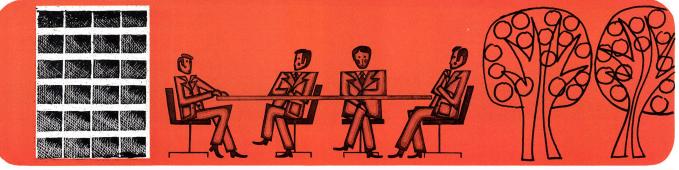
Dieses Haus ist aus Backstein



Dieses Haus ist aus Beton



Dieses Haus ist aus Metall



Eines haben sie gemeinsam; alle bieten den gleichen Komfort dank der VETROFLEX-Isolierung VETROFLEX ist die moderne Bauten-Isolierung.



9

Das ideale Klima: Dekor, Lüftung und Akustik bieten Ihnen die modernen Metalldecken von Sarina

Sarina-Metallplatten und -Lamellen sind unzerbrechlich, kratzfest, feuerhemmend und abwaschbar. Sarina-Metalldecken garantieren einen problemlosen Ein- und Ausbau. Sarina-Metalldecken lassen sich für alle Raumgrössen und -arten verwenden; sie verbinden höchsten Komfort, Wirtschaftlichkeit und Ästhetik in einem! Sarina-Metalldecken eignen sich für Spitäler, Industriebauten, Schulhäuser, Lagerhallen, Verwaltungsgebäude, Sporthallen, Hallenbäder usw.

Mehr sagt Ihnen unser Prospekt, den wir Ihnen gerne zustellen.

Sarina

Fabrikation: Sarina-Werke AG, 1701 Fribourg, Telefon 037 / 22 24 91 Montage durch alle bekannten Deckenspezialisten.





& Tischfabrik Klingnau AG

5313 Klingnau AG · Tel. 056 - 45 27 27



Gustav Kindermann,
Absolvent der Akademie für
angewandte Kunst
in Wien, ist der Schöpfer
der bezaubernden
ISOFLOOR-PRINT-Dessins.
Als Designer,
dessen Schaffen durch die
Entwicklung der
Architektur beeinflusst
wird, erlangte der Künstler
Weltruf.



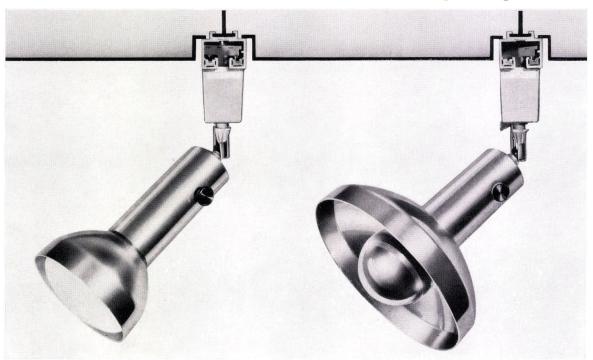
Textiler Bodenbelag der Moderne. Die neuzeitliche Architektur verlangt ihn. Seine Farben. Seine Dessins. Seine Technik. ISOFLOOR-PRINT ist ein gemusterter textiler Bodenbelag mit hohem technischem und ästhetischem Niveau. Jedes gute Fachgeschäft führt ihn:

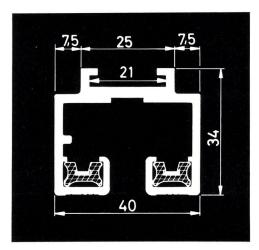
csoflour print

Bezugsquellen: Geelhaar AG, Bern Hans Hassler AG, Aarau Hettinger AG, Basel Schuster + Co, St.Gallen/Winkeln



WOERTZ - Stromschienen 1P+N+E,16A, 250V





für bewegliche Beleuchtungs-Installationen in Schaufenstern, Ladengeschäften, Warenhäusern, gleichzeitig verwendbar als Tragkonstruktion für herabgehängte Decken

Pat. ang.

leicht zu montieren und einfach zu verbinden und dazu das neue formschöne Leuchtensortiment





OSKAR WOERTZ BASEL

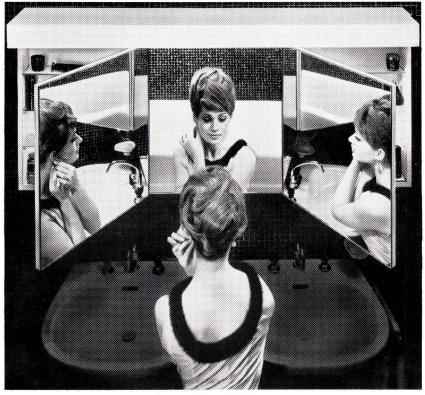
Fabrik elektrotechnischer Artikel Eulerstrasse 55, CH-4002 Basel, Ø 061 - 23 45 30

Wohnlichkeit im Badezimmer?

Ihr Badezimmer ist der Raum, den Sie morgens als ersten und abends als letzten betreten. Zudem benützen Sie Ihr Badezimmer auch tagsüber unzählige Male.

Ein Raum, in dem Sie sich so oft aufhalten, sollte aber nicht nur zweckdienlich eingerichtet sein. Er darf sicher auch eine gewisse wohnliche, luxuriöse Atmosphäre haben.

Die neuen Sabez «form 2000» Kristallspiegel-Schränke sind dank ihres anspruchsvollen Ausbaues und der grosszügigen äusseren Gestaltung in idealer Weise geeignet, Ihrem Badezimmer mehr Luxus — und eben «Atmosphäre» — zu geben.



5 verschiedene Grössen und einfachste Befestigungsart ermöglichen auch eine nachträgliche Montage ohne Schwierigkeiten.

Verkauf durch Ihren Sanitär-Installateur, Ihren Sanitär-Grossisten, oder Sabez Sanitär-Bedarf AG 8008 Zürich, Büro und Ausstellung Kreuzstrasse 54 Tel. 051-47 35 10

Sabez «form 2000» bringt Atmosphäre

Dicke Luft



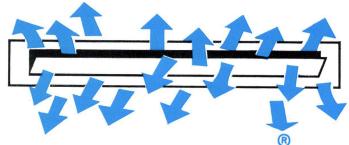
Das bedeutet Leistungsabfall. Aber das können Sie verhindern. Durch den Einbau einer Lüftomatic. Nur durch einen Knopfdruck schaffen Sie in Sekundenschnelle eine angenehme Raumtemperatur, bedingt durch die ständige Zufuhr von Frischluft. Lärmund Staubeinfall werden vermieden, denn die Fenster bleiben geschlossen. Das Gerät arbeitet absolut zugfrei. Lüftomatic hat ein technisch ausge-

reiftes Programm, das funktionell richtig, geräuschlos und absolut zuverlässig arbeitet. Das schlanke, elegante Profilgehäuse — Alu-Legierung — paßt sich jeder Einbausituation an. Lüftomatic wird als variables Baukastensystem angeboten, ist in jedem Längenmaß lieferbar und wird allen Anforderungen gerecht. Die Installation ist problemlos und kann auch nachträglich — ohne Störung Ihrer

Fassadenansicht eingebaut werden. Der Einbau einer Lüftomatic ist wesentlich preisgünstiger und problemloser als eine Zentralanlage.

Lüftomatic Lüftungs- und Klimageräte sind kein Luxus, sondern eine Notwendigkeit.

Vertrauen Sie auf die ausgereifte Konstruktion und die jahrelange Erfahrung. Das ist die Garantie, die Sie beim Kauf einer Lüftomatic gratis mitbekommen.



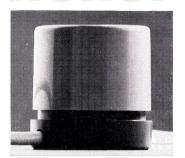
Lüftomatic AG Ulmenweg 44—46 3601 Thun/Schweiz



Telefon 033 / 36 22 31 Telex 32 233

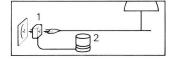


dunkel heller heller heller



Mit ihm beeinflussen Sie die Stimmung in Ihrem Heim. Ob dezente Beleuchtung oder behaglicher Dämmerschein. Sie regulieren das Licht. Ganz nach Stimmung. Auch beim Fernsehen, bei Filmoder Diaabenden, beim Arbeiten in vorgerückter Stunde, stets haben Sie das geeignete Licht. Zudem sparen Sie Strom und verlängern das Leben der Glühbirnen. Das sind nur einige der vielen Möglichkeiten, die Ihnen der elektronische Feller-Lichtregler bringt. Aber entdecken Sie selber, was alles zwischen hell und dunkel liegt.

Feller Lichtregler

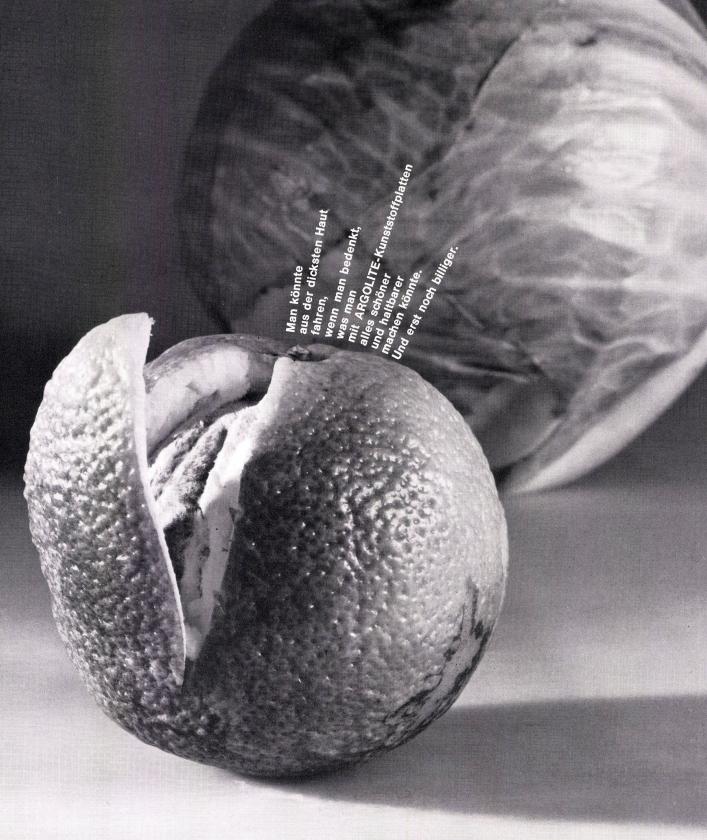


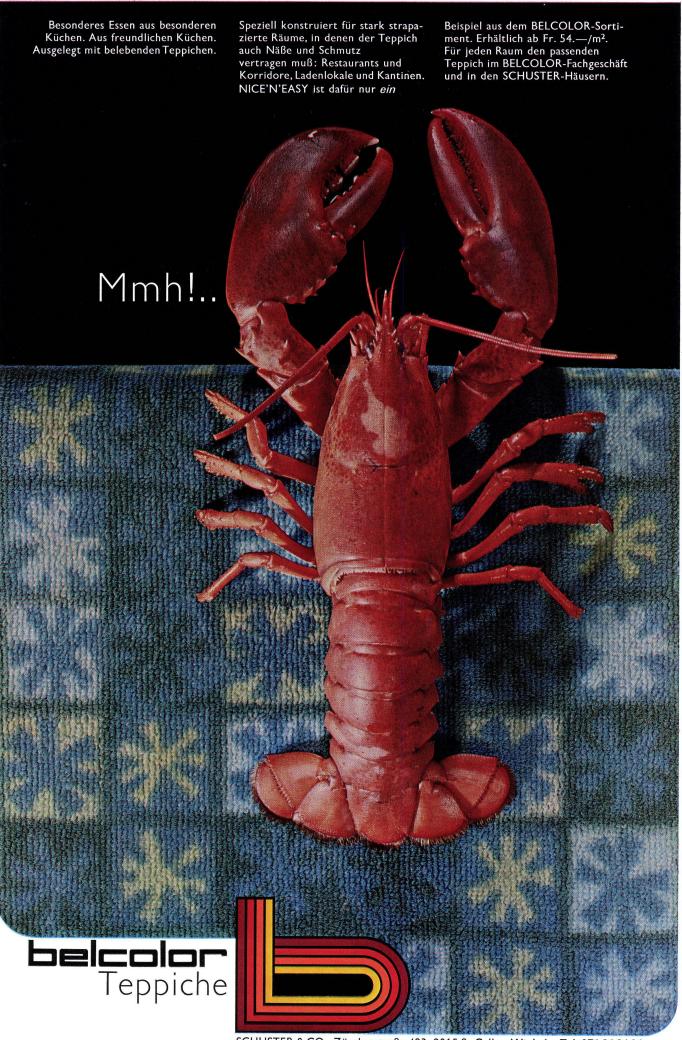
 Der Zwischenstecker verbindet den Lichtregler mit der Lampe.
 Durch Antippen wird das Licht ein- oder ausgeschaltet. Drehen ermöglicht die Wahl der gewünschten Helligkeit.



Adolf Feller AG, 8810 Horgen Fabrik elektrischer Apparate Telefon 051 82 1611







SCHUSTER & CO. Zürcherstraße 493 9015 St.Gallen-Winkeln Tel. 071 31 21 21 Import und Großhandel von Teppichen und Bodenbelägen

Objektiv betrachter:

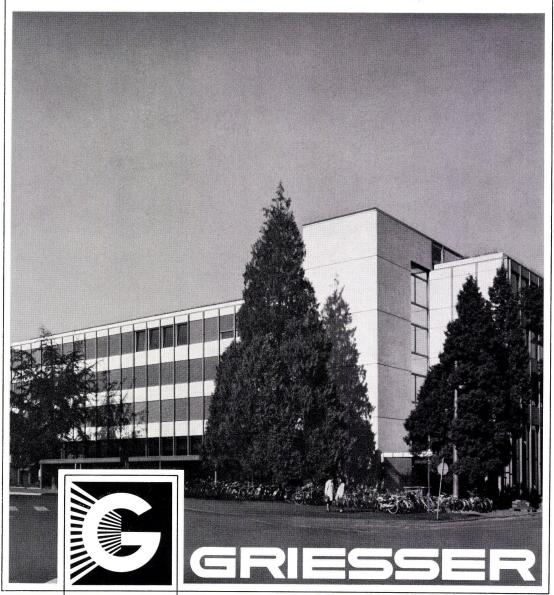
«Man muss sich schon einiges einfallen lassen, um Marktleader zu werden. Und um es zu bleiben.»

Mit Verputz gewinnt man keinen Wettbewerb. Man kann mit Verputz keine «Berge versetzen» und keine «Geschichte» machen. Wir sind uns durchaus bewusst, dass wir im Konzert der architektonischen Gestaltungsmittel eine rein dekorative Rolle spielen. Und wir wissen, dass man sich erst mit uns befasst, wenns Ärger gibt. Und doch bemühen wir uns, Spitzenprodukte herzustellen. Hieb- und stichfeste. Es muss ja wohl seine Gründe haben, dass wir in wenigen Jahren zum Marktleader geworden sind. Mit Qualität allein ist es allerdings nicht getan; ein guter Schuss modernes Management gehört schon dazu.

Damit die richtigen Produkte im richtigen Zeitpunkt für den richtigen Markt entwickelt werden. Dazu sind wir da. Und deshalb sind wir Spezialisten. Kleben Sie also lieber einen guten Poster an die Wand als einen miesen Verputz.

So ist das.

Metalunic® Ganzmetall-Mehrzweckstoren seit 1969



GRIESSER AG, 8355 AADORF

BASEL, BERN, CHUR, GENF, HERISAU, KREUZLINGEN, LA CHAUX-DE-FONDS, LAUSANNE, LUGANO, LUZERN, OBERWIL/BL, ST. GALLEN, THUN, VENTHONE/VS, WINTERTHUR, WOHLEN/AG, ZÜRICH. Schon im Jahre 1969 wurde die Ganzmetall-, Sonnen-, Wetterund Verdunkelungsstore Metalunic® im Windkanal des Eidg. Flugzeugwerkes Emmen getestet. Bis zu einer Windstärke von 200 km/h lässt sich die Store mühelos bedienen, und bei normaler Anordnung halten die Lamellen dem enormen Winddruck stand. Bereits sind zahlreiche repräsentative Bauten mit Metalunic® ausgerüstet. Griesser geht mit der Zeit.

Werkschule Sulzer, Winterthur, mit Ganzmetall-Mehrzweckstoren Metalunic®.

Wenn Sie einen Heizkessel brauchen, den es nicht gibt,







NORM-Einbaumodell 225 Liter Fr. 475.— mit 25 Liter *** Tiefkühlfach

Funktion:

NEUE Absorption, absolut geräuschlos und vibrationsfrei

Garantie:

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion <u>aller</u> Teile

Erfahrung:

25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren



Die Welt in der wir leben — nüchtern, sachlich, zweckmäßig, steril. Kunststoff, Stahl, Beton — die kalte Pracht. Wir finden das traurig.

Holz heißt unsere Parole. Holz ist unsere Weltanschauung. Holz ist lebendig. Holz ist gemütlich. Holz stimmt freundlich. Holz bringt Wärme und natürliche Harmonie. Und das ist unsere Weltanschauung. Und deshalb haben wir Holz zu einem modernen, architektonischen Gestaltungsmittel gemacht. Mit Sadolins PX 65, der skandinavischen Holzschutz- und Holzver-

edelungsmethode. Die Liebe zum Holz ist gerettet. Sadolins macht Holz als Bauelement überlegen. Mehr noch — <u>Sadolins</u> macht Holz schöner, farbiger. Und diese Schönheit ist von Dauer.

Sadolins PX 65, eine Weltanschauung in 12 Farben. Sadolins PX 65, zurück zum Natürlichen. Mit diesem Coupon.

Tobler + Co. AG, Chemische Fabrik, 9450 Altstätten, Tel. 071 / 752252

tobler+co.ag

Coupon

Sadolins PX 65-Serie

Ausschneiden – Einsenden! Tobler + Co. AG Chemische Fabrik 9450 Altstätten Holz hat wieder eine Zukunft, Über PX 65 will ich unbedingt mehr wissen.

N	a	n	ļe	:
_	_	_	_	_

Ort:

Strasse:

المائية

Durch unser leízíes Inseraí erfuhren Sie einiges über das Wie und Warum bei Alpina. Heufe gehf es um das Was und Wieviel und um eine Welf-Uraufführung im Objekíbereich.

Alpina hat in Zusammenarbeit mit der Allied Chemical Corp. etwas grundlegend Neues entwickelt: die Super-Strapazierqualität Alpina/

TIGRESSE. Wir glauben, damit auch im Tohuwabohu rund um die Frage der statischen Aufladung einen gehörigen Schritt vorwärts getan zu haben.

Name	Faser	Тур	Farben	Verwendungs- bereich	Detail- Richtpreis
alpina*	Allyn707	Extrem strapazierfähig; Mehrfarbendessinierung mit Tipshear-Effekt	ca.16	IVrt	Fr. 78.–

Alpina/TIGRESSE ist der erste Tufting-Teppichboden mit Mehrfarbendessinierung im Differentialdyeing-Verfahren. Das bedeutet, dass wir dank eigener Stückfärberei neben ca. 16 Grund- und Wahlfarben schon ab ca. 600 m² jede technisch mögliche Farbstellung innert kürzester Zeit liefern können.

Alpina/TIGRESSE ist mit der neuen TINOREX-Ausrüstung der CIBA-GEIGY behandelt. Das bedeutet, dass wir Ihnen einen wirklich dauerhaft antistatischen, schmutzabweisenden und bakteriostatischen Objekt-Teppichboden anbieten können, der obendrein eine aussergewöhnlich hohe Trittschallisolation aufweist (Verbesserungsmass nach DIN 4109: 42 dB; Trittschallisolations-Index nach ISO R 717: 42 dB).

Soviel über unsere Neuheit, mit der – so glauben wir – das Ziel des perfekten Objektteppichs in greifbare Nähe gerückt ist.

Und nun, wie versprochen, zum Wieviel. Unser preiswertester Teppichboden kostet im Geschäft Fr. 42.— pro m², unser teuerster Fr. 78.—. Daraus ergibt sich klar, dass wir von vornherein zwei Kategorien von Leuten enttäuschen müssen: die Jäger nach Billigstpreisen und jene, die unentwegt der Formel «das Teuerste ist immer das Beste» huldigen. Sie mögen uns verzeihen.

Die Anhänger der «gehobenen Mittelklasse» jedoch sollten aufhorchen. Sie erfahren jetzt nämlich klipp und klar, von wo bis wo die Palette unseres Angebots reicht: vom flauschigen Feinnylon bis zur höchst strapazierfähigen Objektware; vom seidenglänzenden Kräusel-Velours bis zum effektvollen Reliefteppichboden. Von ACRILAN bis zu REINER SCHURWOLLE; von Goldgelb bis Waldgrün. Doch sehen Sie selbst:

Name	Faser	Тур	Farben	Verwendungs- bereich	Detail- Richtpreis
alpina FORTRESS	BRI	Dessinierter Schlingen- teppich;Differential dyeing	8	Ш	Fr. 49.–
<u>alpina</u> *	Allyn707	Höchst strapazierfähiger Fein-Velours	7	IV	Fr. 49.–
alpina *	Allyn707	Fellartiger Softplüsch	9	II	Fr. 52.–
alpina Baronesse	Agattan Monsanto	Hoch-/tiefgemusterte Schlingenware; tipsheared	7	Ш	Fr. 58.–
alpina CARESSE	AGRILAN Monsanto	Kräusel-Velours mit Seidenglanzeffekt	7	II	Fr. 62.–
alpina NOBLESSE	6	Extrafeiner Wollfrisé	7	III	Fr. 64.–

🜟 mit TINOREX® behandelt, der neuen, dauerhaft antistatischen, schmutzabweisenden und bakteriostatischen Ausrüstung der CIBA-GEIGY AG.

Wer nach diesem kurzen Alpina-Rundflug das Gefühl hat, er sei nicht viel klüger als vorher, dem müssen wir eigentlich gratulieren. Gleichzeitig schlagen wir ihm vor, uns einmal anzurufen. Wir vermitteln dann gerne das wirklich authentische Alpina-Gefühl. Ganz aus der Nähe.

Alpina meint: Wohnlichkeit beginnt am Fussboden





Zehnder – seit mehr als 40 Jahren führend im Heizkörperbau – präsentiert jetzt seine neueste Entwicklung.

Typisch für das heute in Europa bei bedeutenden Großprojekten moderner Architektur begehrte Fabrikat ist die funktionelle und damit zugleich schöne Gestaltung der Zehnder-Konvektoren.

Fachleute und Bauherren erkennen schnell die besonderen Vorteile des Angebots:
Abdeckhauben oder Verkleidungen wurden unnötig. Tiefliegende Lamellen bannen jegliche
Unfallgefahr. Alle fünf Grundtypen des Sortiments bestechen durch die Eleganz des Äußeren.
Wir geben Ihnen gern nähere Auskunft. Schreiben Sie uns.

Heizkörper nach Maß

Gebr. Zehnder AG 5722 Gränichen, Tel.: 064/451891 Telex: 68280





Hier-im Hotel Quellenhof in Bad Ragaz - wurde für eine internationale Prominenz im Entrée eine Gema-Zierdecke aus Metall eingebaut, die trotz ihrer gepflegt originellen Note zu einer ruhigen Raumatmosphäre beiträgt. Architekt: H. Nüesch, dipl. Architekt BSA/SIA, St.Gallen / Designer: Charles Keller, St.Gallen.

Manche Räume sollen dem Schmuck des Hauses dienen.

Gema-Zierdecken aus Metall sind ihre Krönung – vor allem, wenn der Gema-Berater schon bei der Raumplanung dabei sein darf.

In Hotelhallen, in Schalterräumen von Banken, in Eingangshallen industrieller Verwaltungszentren – hier und überall dort, wo es darauf ankommt, drückt eine Gema-Zierdecke das besondere Prestige des Hauses aus. Hier zählen nicht nur Zweckmässigkeit und Dauerwert, hier dominiert die kühne und gekonnte Architektur. Raum und Decke verschmelzen zu einer einheitlichen, anspruchsvollen Aussage.

Damit das tatsächlich so ist, braucht es das rechtzeitige Gespräch zwischen dem Architekten und dem Gema-Berater. So wird der Weg von der Raumidee bis zur Verwirklichung weit weniger mühsam. Die Struktur einer Zierdecke ist komplex, der Raum hat kaum je Einheitsmasse. Je erfolgreicher die Partnerschaft zwischen dem Architekten und dem Gema-Spezialisten ist, umso perfekter wird das Resultat.

Selbstverständlich weist die Zierdecke die gleichen Vorzüge auf, die auch allen andern Gema-Decken eigen sind: die Metalldecke ist mit Kunststoff beschichtet. Das garantiert einen porenfreien, widerstandsfähigen Überzug, der gegen Ober-

flächen-Abbau und Korrosion gefeit ist, einen gleichbleibenden Schall-absorptionsgrad gewährleistet, praktisch keinen Schmutz aufnimmt und so lange hält wie das Gebäude steht. Die einzige denkbare Pflege: eine allfällige Reinigung – wenn überhaupt je nötig. Sonst nichts. Ausserdem sind die einzelnen Deckenelemente problemlos und zerstörungsfrei demontierbar, wenn allfällige Installationen unter der Decke gewartet werden müssen.

Vielleicht ist die Gema-Decke in der Anschaffung ein paar wenige Prozente teurer als andere Decken-Systeme. Dafür ist sie langfristig um ein Mehrfaches preiswerter. Und Bauten verdienen langfristige Planung. Es sei denn, es handle sich um Kartenhäuser



Gema AG Apparatebau 9015 St.Gallen Telefon 071-311313

Herzog AG





SWISS DEIVI Hôtellerie

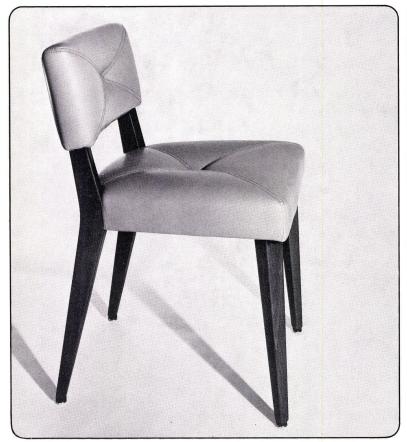
Dufour Frères SA Möbel-Einrichtungen 1022 Chavannes-Renens





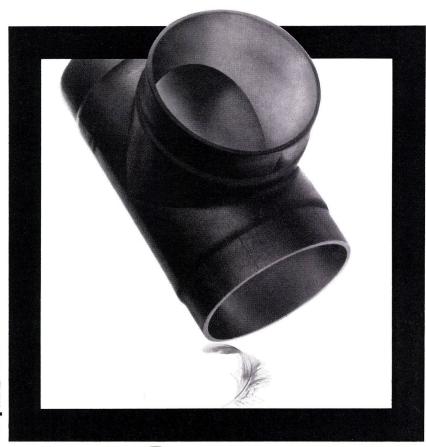


Stühle, Fauteuils Sitzbänke Barstühle Tische Einrichtungen Innendekoration



Besuchen Sie unseren Stand an der Igeho Nr. 355, Halle 24

Wir stellen aus: eine englische Bar im Stil Pub, ein modern gestaltetes Tanzlokal, ein Hotel-Doppelzimmer in Luxusausführung sowie weitere Elemente unseres Herstellungsprogrammes: Stühle, Tische und Sitzbänke für das Gastgewerbe.



LEICHT SEIN FÄLLT HIER NS GEWICHT

ABLAUFLEITUNGEN AUS KUNSTSTOFF

HART - PE

Leicht an Gewicht ist das Material.
Leicht sind unsere Ablaufleitungen
aus Kunststoff zu verlegen, dank der
Elektro-Schweissmuffenverbindung.
Ins Gewicht fällt sodann:
Hart-PE ist chemikalienbeständig und
korrosionsfest. Das bedeutet, unsere
Ablaufleitungen aus Kunststoff
dienen Ihnen jahrzehntelang.
Wissen Sie,
dass wir auch Ablaufleitungen
aus Gusseisen und Stahl herstellen?

VON ROLL AG. Geka-Fabrik, 4553 Subingen Telefon 065 37661

689-1

Unter welchen Decken steckt Armstrong mit Ihnen?



Unter vielen individuellen Akustik-, Licht-, Feuerschutz- und Feuchtraumdecken (wobei Sie jedes dieser Systeme wieder untereinander kombinieren können).

Armstrong hängt Ihnen zum Beispiel in Großraumbüros, Warenhäusern oder Fabrikationshallen das ruhigste Arbeitsklima auf. Sorgt für blendfreies Licht. Und bringt aus wenig Watt viel Lux. Armstrong montiert Ihnen in Feuchträumen ein Deckensystem, das sich weder verbiegt, verzieht oder senkt. Und bringt in feuergefährdeten Räumen eine Decke nach oben, die Versicherungsprämien senkt und die üblichen Ummantelungen überflüssig macht. Sie bekommen jeweils ein maßgeschneidertes, wirtschaftliches Deckensystem in die Hand:

Das eine bestimmte Aufgabe optimal erfüllt. Und mit dem Sie aus mehreren hundert Quadratmetern Decke mehrere hundert Quadratmeter Architektur machen können.

der Deckenmontage werden nur noch die nötigsten Handgriffe auf der Baustelle gemacht. Das macht Ihnen keinen Strich durch die Planung. Und bevor Sie irgendein Arm-

strong System aufhängen, hat Ihnen ein Berater aus unserem Service-Stab bis ins Detail vorgerechnet, warum diese oder jene Decke die vernünftigste Lösung Ihres Problems ist. Wir stecken also immer mit Ihnen unter einer Decke.



Armstrong Cork International GmbH

D 4 Düsseldorf 1 Postfach 1433







Rufen Sie den Decken-Mann von Armstrong an: (051) 98 71 23 oder 98 96 99

Vertrieb in der Schweiz:
Utzinger & Hüni AG
Wiesenstr. 18 b
8952 Schlieren/ZH

Schicken Sie mir Informationsmaterial über:

X -	¬ Akustik- und
-	Feuerschutzdecken
	7

Wabendecken

	Licitaecken
=	Feuchtraumdecker

Name

	1	14	ah	no	++

Straße

Sanitas. Hilft Probleme lösen.

Grosse Probleme. Kleine Probleme. Und Probleme, die bei näherem Hinsehen gar keine sind. Probleme, wie sie sich bei Umbauten stellen. Wir haben die Apparate dafür. Kleinraumwannen. Mehrzweckwannen. Schrägwannen, damit Sie ein Bad haben und doch die

Tür öffnen können. Raffiniert, nicht wahr?

Eckwaschtische haben wir auch. Und Kleinwaschautomaten, die sich beinahe überall hinstellen

lassen. Ebenso haben wir gelernt, verwinkelte Küchen einzurichten. (Wir wollen schliesslich den Baumeistern von dazumal nicht ankreiden, dass sie noch nicht viel von Normen wussten.)

Wie gesagt: wir helfen, Probleme zu lösen. Die eigentlichen Problemlöser aber sind die Architekten. Die Installateure. Leute mit Köpfchen, die wissen, wo sie was finden. Leute mit Köpfchen haben auch unseren Katalog. Wo alles drin steht. Über Mehrzweckwannen, Kleinraumwannen...

«Kundendienst!» werden Sie sagen. Sicher. Aber eigentlich ist es mehr. Bei der

Sanitas brauchen Sie noch gar nicht unbedingt Kunde zu sein, um unsere Fachleute beiziehen zu können. Eine gute Problemlösung bringt oft einen guten Kunden. Ganz von selber. Damit sind wir gross geworden.

Ihr Sanitär-Grossist mit dem persönlichen Service

Sanitäre Apparate, Sauna, Küchen

8031 Zürich, Limmatplatz 7, 01 425454 3018 Bern-Bümpliz, Bahnhöheweg 82, 031 551011 9000 St. Gallen, Sternackerstr. 2, 071 224005 4000 Basel, Kannenfeldstr. 22, 061 435550

Villa in Binningen/BL

Für dieses vorfabrizierte Einfamilienhaus wurden RUNTAL-Heizkörper gewählt, da sie sich für diese Bauweise gut eignen.

Unser Bild zeigt eine Konvektorenbatterie ohne Lamellen auf der Vorderseite, die unter der Fensterfront angebracht ist und deren ganze Breite einnimmt. Eine angenehme Beheizung des Raumes ist somit zugesichert.

Architekt: Rainer Senn, Basel

Bild: Peter Moeschlin SWB, Basel



Diese vorfabrizierte Villa

in Binningen/BL ist mit

Heizkörpern ausgestattet

Heizwände, Konvektoren, Radiatoren, Heizgitter Schweizer Patent und Fabrikat

Verkaufsbüros:

2000 Neuchâtel 8032 Zürich 7

9500 Wil SG

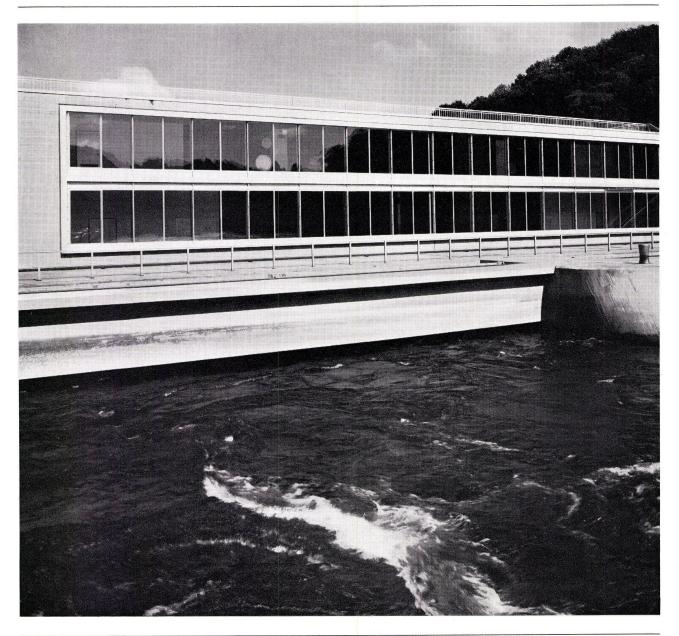
Hedwigstraße 3 Gallusstraße 10

Route des Falaises 7 Telephon 038 25 92 92 Telephon 01 53 78 78 Telephon 073 22 44 22



Aluminium Fenster → unterhaltsfrei leicht und formschön charakteristisch für die Architektur unserer Zeit

> Glissa



Aluminiumfenster in allen Ausführungen Vollisolierte Aluminiumfenster ALSEC Holzmetallfenster FENELOX in Aluminium und Bronze Glissa AG 8200 Schaffhausen Telefon 053 5 92 31 Telex 76347



Jetzt von einem Hersteller:

Das integrale Einbaugage

Bauknecht Einbau-Backofen EB 55 De Luxe mit Gross-Back- und Grillraum, Kuchenblech und Grillrost, Sichtfenster, Kontrollampe und Innenbeleuchtung. Vollauszugschublade auf Rollen. Auf Wunsch mit Infrarot-Heizkörper, Grilldrehspiess, Programmschaltuhr und Grillblech. 4 Einbaurechauds ab Fr. 178. – Einbau-Backofen ab Fr. 398.

Wenn Sie mit Bauknecht-Küchengeräten planen und bauen, so heisst dies:

Vorteil Nummer 1:

Alle Einbaugeräte für die moderne Schweizer Normküche aus einer Hand.

Vorteil Nummer 2:

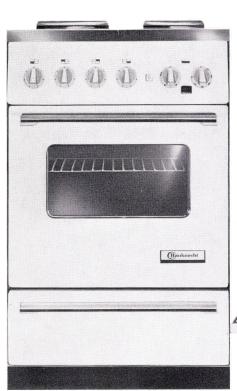
Problemloser Einbau und vereinfachte Bauabnahme.

Vorteil Nummer 3:

Vorteilhaftere Einkaufskonditionen.

Vorteil Nummer 4:

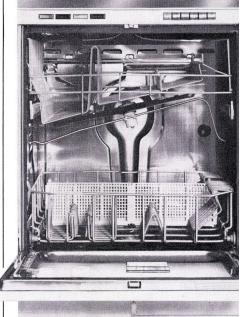
Die Bauknecht-Fabrikgarantie – Kundendienst für alle Einbaugeräte.



Bauknecht Einbau-Elektroherd EH 44

De Luxe
4 Platten (Ø 180 und 145 mm), wovon 2 Schnellheizplatten mit Überhitzsicherung. 7-Stufen-Schalter und Grossraumbackofen mit Innenbeleuchtung. Vollauszugschublade.
3 weitere Modelle alle mit Kontrollampe und Grossraumbackofen. Feueremailliert. Problemloser Einbau, Ab Fr. 398.-





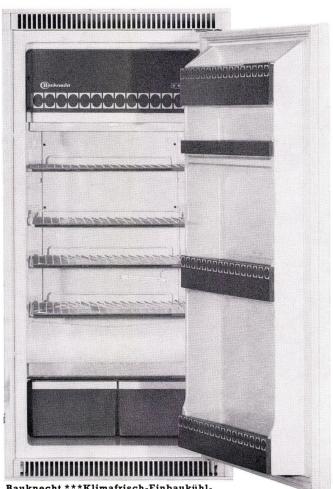
Bauknecht Einbau-Geschirrspülautomat GS 455 E Fassungsvermögen: 10 Normgedecke.

Mit serienmässig eingebauter Entkalkungs anlage (Ionenaustauscher). Chromstahlausführung. Doppelwandig, jetzt Schallisoliert: sehr geräuscharmer Betrieb. Total-Sprühsystem. 3 Normal- und 1 Bioprogramm. Schweizer Normmasse. Preis, alles inbegriffen, Fr. 1790. –.

nach Schweizer Norm

Bauknecht ** *Klimafrisch-Einbau-Kühl/

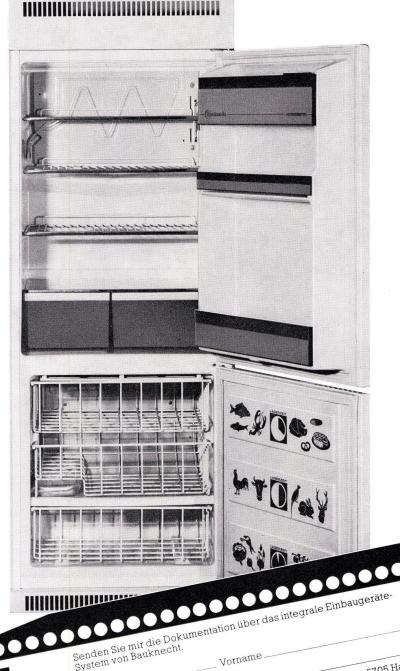
Bauknecht ***Klimatrisch-Eindau-Run. Gefrierschrank EPD 260 mit 2 Türen, Inhalt 255 Liter, ***Gefriersafe 85 Liter. Klimatisierter Kühlraum mit vollauto-matischer Abtauung ohne Zusatzheizung. Fr. 798.—.



Bauknecht ***Klimafrisch-Einbaukühlautomat EV 245

Inhalt 245 Liter mit 28 Liter *** Gefrierfach.
Problemloser Einbau. Klimatisierter Kühlraum mit vollautomatischer Abtauung ohne Zusatzheizung. Weitere Modelle nach Schweizer Küchennorm ab Fr. 315.-.

weiss, was Frauen wünschen.



System von Bauknecht. Vorname -



Einsatzbereich

RNC 3361 – 3460, KSA 401 – 827 ND 16, Kalt- und Warmwasser bis 90°C und Luft. Andere Medien sind bei Anfragen oder Bestellungen ausdrücklich zu erwähnen.

Modelle mit festem und Schraubsitz, mit und ohne Entleerung, sowie Modelle für Dampf. Verlangen Sie bitte unsern ausführlichen Prospekt.

Neue Norm-Schrägsitz-Ventile



- 1 URS-Norm (Normblatt 12002)
- 2 Freier Durchgang
- 3 O-Ring-Abdichtung verhindert Kalkschnäuze
- Unsichtbar steigende Spindel mit kurzer Ausladung des Oberteiles
- Metallische Rückdichtung zur Entlastung des O-Ringes beim vollständig geöffneten Ventil
- 6 Unzerbrechliches Stahlblech-Handrad farbige Kunststoffbeschichtung mit Hitzeisolierung
- 7 Qualität Gehäuse aus Rotguss, Schraubsitze in Chromnickelstahl

Gemeinschaftsproduktion Kugler Nussbaum

R. Nussbaum & Co. AG 4600 Olten 1

8031 Zürich

Metallgiesserei und Armaturenfabrik

Martin-Disteli-Strasse 26 Hammerstrasse 174 Telefon 062 21 33 33

Telefon 061 32 96 06

Metallgiesserei und La Jonction Armaturenfabrik SA Telefon 022 247235 Telefon 01 44 5111

Josefstrasse 129

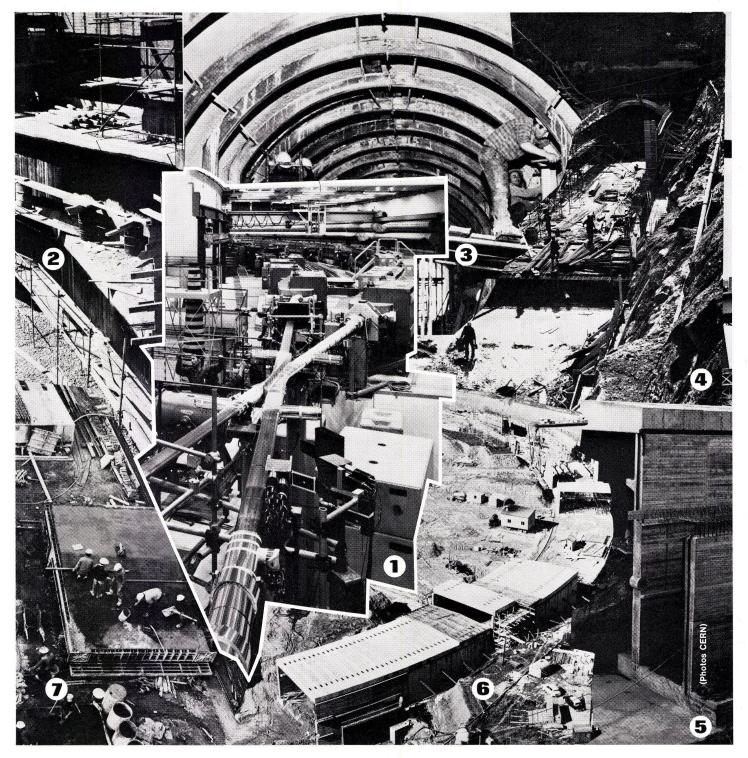
8045 Zürich

Eichstrasse 23 Telefon 01 353393 1000 Lausanne

12, chemin des Avelines Telefon 021 256147

K SA

Mattenhofstr.33-33 a Telefon 031 252522



Wir halten Wasser auf, damit die Forschung im CERN* nicht aufgehalten wird.

Ein Kreistunnel von 1000 m Umfang mit einem Volumen von 140000 Kubikmeter, der die zur täglichen Beobachtung subnuklearer Geheimnisse notwendigen Speicherringe (ISR) des CERN (1) beherbergt. Die ISR, ein Bauwerk von über 100 Millionen Franken, umfassen einen Komplex von Gebäuden, Hallen und Tunnels, die mit unserer Hilfe gegen Feuchtigkeit und Wassereinwirkung geschützt wurden.

Speicherringe ISR – Abdichtung der vorfabrizierten senkrechten Elemente mit BARRA-PULVER(7), dem normalbinden-

den Mörtel-Dichtungsmittel, und NEROL B(2), einem plastischen Schutzanstrich auf Bitumenbasis. Fugendichtung mit PALTOX-KITT(6).

Gebäude, Hallen und Servicestollen – Abdichtung der Wände mit BARRA-PULVER. Betondichtungszusatz SPERRBARRA 05 (4) für Bauten unter Drainage. MEYCO-FUGENBÄNDER (5) zur Abdichtung von Arbeits- und Dilatationsfugen.

Vorgetriebene Verbindungsstollen – Abdichtung mit PRENOTEKT(3), der kalt spritzbaren Beschichtung auf Bitumen-

Kautschuk-Basis.

Im Bestreben, heute schon für die Zukunft zu bauen, trug Meynadier so zum Gelingen eines Vorhabens von europäischen Ausmassen bei.

* Europäisches Kernforschungs-Institut, Genf

MEYNADIER + CIE AG Zürich, Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur





Warum verwenden erfahrene Unternehmer für Abdeckungen in der Küche nur Chromnickelstahl?



venn Unternehmer, die für vorbildliche Wohnungen und Haushaltküchen weitherum bekannt sind, seit Jahren ausschliesslich Abdeckungen aus Chromnikkelstahl von Franke verwenden, hat das seine guten Gründe.

Denn für diese Unternehmer gibt es keinen Zweifel: Chromnickelstahl ist das dauerhafteste, unverwüstlichste, widerstandsfähigste

Material, das sich für diesen Zweck denken lässt. Müssen doch die Abstellflächen und Spültische in einer Küche wahre Strapazen erdulden: Hitze-, Schlag-, Stoss und Korrosionsstrapazen. Und Chromnickelstahl hält ihnen allen stand. Deshalb haben diese Unternehmer nicht die geringsten Bedenken, für jede Franke-Abdeckung eine zehnjährige Garantie abzugeben. Chromnickelstahl ist nämlich sogar nach 20 oder 30 Jahren praktisch wie neu: fugenlos, hygienisch und widerstandsfähig wie am ersten Tag.

Verwenden auch Sie Franke-Abdeckungen aus Chromnickelstahl. Und wenn Sie Genaueres darüber wissen wollen, verlangen Sie unsere Dokumentation oder rufen Sie uns an. Wir beraten Sie jederzeit gerne.



Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Telefon 062/41 21 21

Spezialist für Spültische und Abdeckungen, Haushaltküchen, Grossküchen, Zivilschutzküchen, Spital-Einrichtungen, Bau-Normelemente, Apparatebau. *[chlieren*

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich für moderne Lösungen im Bau von Personenaufzügen

Weisend



Schlieren:

Jago-Tischlerplatten bestehen die Prüfung!



Ihre Tragfähigkeit und ihr Standvermögen sind ungewöhnlich. Wir verleihen unseren Tischlerplatten nur beste Qualitätseigenschaften. Daher: immer Jago-Tischlerplatten!

Jago-Tischlerplatten sind im Format 182/525 cm erhältlich. Deckfurniere: Okumé, Limba, Abachi. Lieferung durch den Fachhandel.

Jago-Werke Jacques Goldinger AG 8272 Ermatingen/TG Telefon 072 6 12 13



Was heisst TKM?

- ein kostensparendes System, für die moderne Architektur konzipiert, mit günstigeren Totalanlagekosten
- Praktisch keine Spitz- und Durchbrucharbeiten
- ☐ Einfache, genaue Berechnung
- ☐ Kürzere Montagezeiten
- ☐ Weniger Steigstränge
- ☐ TKM-Ventil mit Schnellverschluss
- ☐ Keine Schweiss-Stellen und Eindichtungsarbeiten ab Steigstrang
- ☐ Rücklaufverschraubung überflüssig
- ☐ Heizkörper stets demontierbar ohne Entleerung der Anlage

Protherm AG, Butzenstrasse 39 8038 Zürich, Tel. 051/45 80 30

protherm ^

Protherm SA, Rue Jacques Dalphin 19 1227 Carouge-Genève, Tél. 022/42 07 47

BON

An Protherm AG, Butzenstrasse 39 8038 Zürich

Bitte senden Sie uns Informations-Unterlagen über:

- $\hfill \Box$ das neuzeitliche TKM Heizsystem
- ☐ Ich wünsche Besuch eines Fachberaters

Name

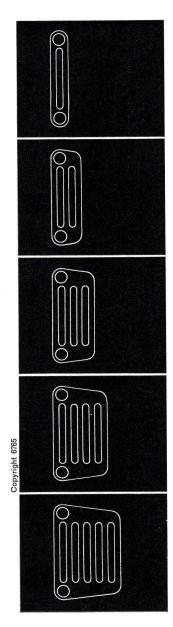
Strasse

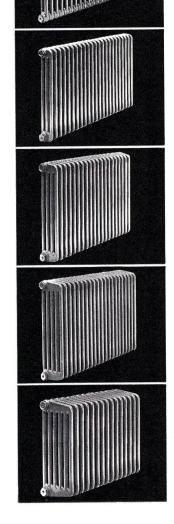
PLZ/Ort

Warum ist der Stahlrohr-Radiator TURO IHR Radiator...



Weil jedes TURO-Modell einen einzigartigen Vorteil besitzt: Gleicher Abstand zwischen Radiatorenanschluß und Mauer. Resultat: Kürzere Montagezeiten und geringere Baukosten, bei eventueller späterer Auswechslung eines Radiators keine kostspieligen Änderungen. TURO-Radiatoren, Modelle 17, ersetzen vorteilhaft Lamellenkonvektoren. - Aber TURO-Radiatoren bauen wir nicht nur in allen Größen, sondern auch in jeder Spezialausführung wie Eckradiatoren für Veranden- und Eingangstüren, Stufenradiatoren für Treppenhäuser, gebogene und Winkelradiatoren für individuelle Raumgestaltung. TURO-Radiatoren besitzen glatte Oberflächen und sind weniger staubanfällig; ihre stark gerundeten Kopfstücke vermeiden die Unfallgefahr. TURO-Radiatoren entsprechen allen Anforderungen in bezug auf Betriebsdruck und Heiztemperatur. TURO-Radiatoren sind in den ständigen Baumessen von Basel, Bern, Lausanne, Luzern und Zürich ausgestellt. Montage durch alle guten Heizungsinstallateure.





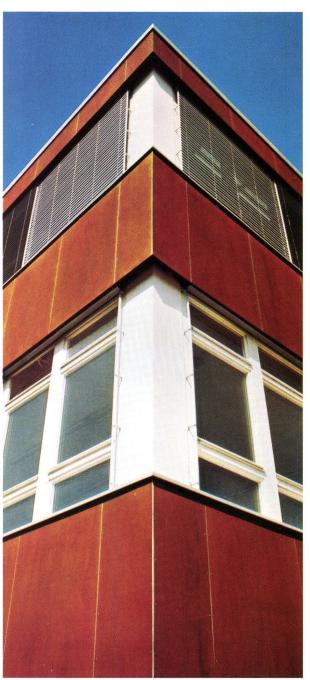


Rastawerk AG Murten Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz ist wetterfest und lässt sich harmonisch mit anderen Baustoffen kombinieren (Kombinationsmöglichkeiten siehe Rückseite).

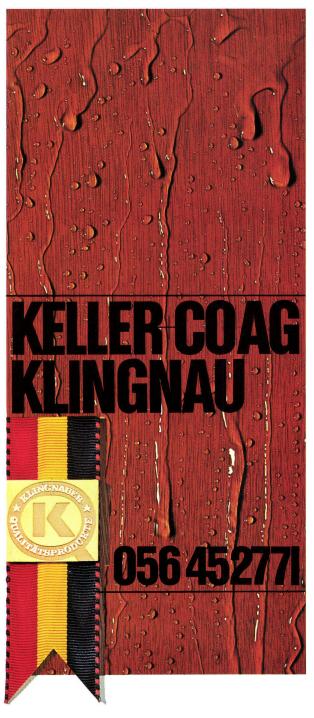
Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz eignet sich für alle Gebiete des Aussenbaues, z. B. für:

- Fassadenverkleidungen
- Dachuntersichten
- Balkonbrüstungen
- Garagentore
- Baracken
- Kioske
- Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
- usw.

Bakelisiertes KELLER Sperrholz



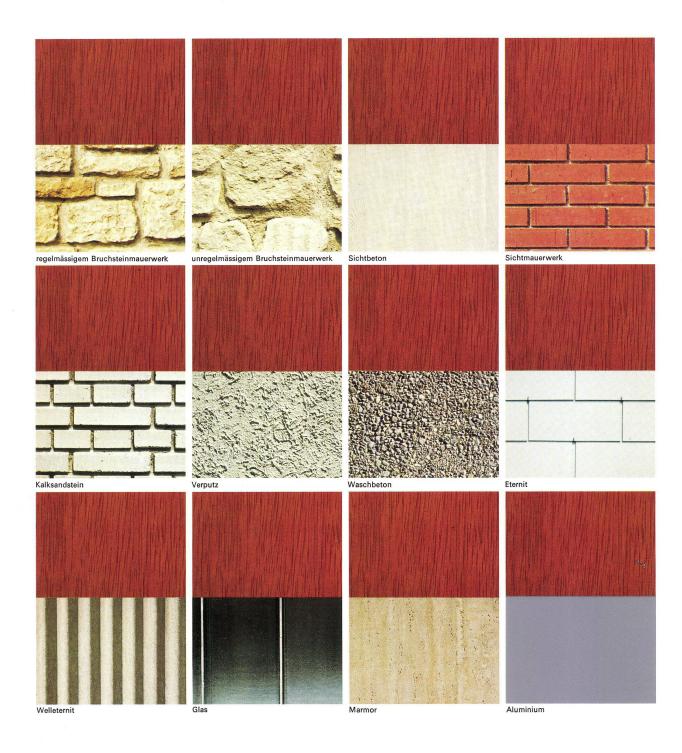


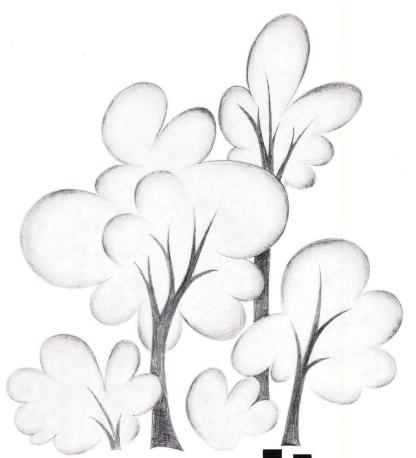


Keller+Co AG, 5313 Klingnau Telefon 056 / 45 27 71 Telex 56 744

Bakelisiertes KELLER Sperrholz

Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Baustoffen, z. B. mit:





umweltschutz

cuenod im kampf gegen die luftverschmutzung

Die Forschung zur Verhütung der Luftverschmutzung, welche CUENOD, der älteste Oel- und Gasbrennerfabrikant Europas seit Jahren betrieben hat, wurde durch die Entwicklung und Kommerzialisierung eines Oel-Wasser Emulsionsbrenners mit Erfolg gekrönt.

Dadurch reiht sich zu den längst anerkannten Vorteilen der CUENOD-Brenner noch die lebensnotwendige Eigenschaft des Umweltschutzes.



CUENOD - ATELIERS DES CHARMILLES S.A. GENF Eine Schweizer Firma mit Weltruf, konstruiert Oel- Gas-Zweistoff- und Emulsionsbrenner von 20'000 bis 12'000'000 kcal/h, sowie stopfbüchsenlose Umwälzpumpen für Zentralheizungen.

Bitte verlangen Sie unsere Dokumentation.





Zweistückanlagen mit GEBERIT-PVC-Spülkasten: formschön, geräuscharm, schwitzwasserisoliert

Für höhere Ansprüche. Der GEBERIT-PVC-Spülkasten trägt wesentlich dazu bei, dass DUPLEX- und PRACTICA-Zweistückanlagen absolut betriebssicher, wohltuend geräuscharm und formschön sind. Er ist schwitzwasservollisoliert. Sein chemikalienresistenter, kratz- und glutfester Deckel ist flach - und somit eine vielfach willkommene Abstellfläche.

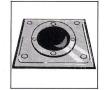
Vielfältiges Sortiment. Für jeden Geschmack, jede Situation gibt es den richtigen GEBERIT-Spülkasten: ganz weiss, weiss mit schwarzem Deckel, ganz schwarz und in diversen Farben.

Leichter Transport, leichte Montage. GEBERIT-DUPLEX und GEBERIT-PRACTICA sind nach dem Baukastensystem konstruiert. Der Installateur kann die ganze Anlage allein transportieren sowie an Ort und Stelle montieren.



Universelle Auslösemöglichkeiten:

Handbetätigung wahl- Elektrisch-pneuweise rechts oder



matischer Fussboden-

drücker.

Elektrisch-pneu-matischer Fusswand-



GEBERT + CIE. ARMATUREN-UND APPARATEFABRIK 8640 RAPPERSWIL AM ZÜRICHSEE TEL. 055 2 03 44 UND 2 52 12 TELEX 75625



Niederlassungen: Volketswil ZH 051 86 51 51, Zug 042 21 82 92, Lugano 091 3 54 46 • Bern 031 46 22 01, Basel 061 44 06 35, Aarau 064 24 37 37 • St.Gallen 071 23 22 67, Landquart 081 51 34 34, Frauenfeld 054 7 57 31 • Villeneuve VD 021 60 12 92, Sion 027 2 80 32, Neuchâtel 038 25 72 22

Decken

die sich sehen lassen!



Decke: Soundex AG

Eine erfreuliche Feststellung: die Decke wurde als prägendes Element der Raumgestaltung neu entdeckt. Wozu das umfangreiche Angebot an Gips-Trocken-deckenplatten beitrug, deren vielfältige Muster unbegrenzte Dekorationsmöglichkeiten bieten; sich jedem Raum anpas-sen lassen und jeden Raum gefälliger machen. Bemerkenswert die architekto-

nische Flexibilität: problemloses Ein- und Ausbauen (in vielen Fällen sogar fugenlos!), ideale Kombinationsmöglichkeit mit Heizungs- und Klimaanlagen. Bemerkenswert die baulichen Eigenschaften: Schallschluck, Feuerwiderstand, Wertbestän-digkeit und Wirtschaftlichkeit. Bemerkenswert die ästhetische Präsentation: modern gestaltete Sichtseiten, attraktive Orna-

mann AG strasse 22, 3000 Bern 355, 8038 Zürich

Co. If 1, 4000 Basel Co. weg 4, 4000 Basel sse 77, 8041 Zürich r AG gstrasse 30, 8033 Zürich

mente, regelmässiges Bild, unerreicht dekorative Wirkung. Kurz gesagt: Decken, die sich sehen lassen können! Über welche Ihnen die nebenstehend erwähnten Firmen gerne mit Unterlagen und Offerten dienen.

GIPS-UNION AG Postfach 8021 Zürich Tel. 051/233760







Decke: C. Gartenmann AG

TROCAL[®] KunststoffFenster

Wenn 4 bekannte Fensterhersteller sich mit dem gleichen Fenster befassen, muss das seine Gründe haben.

Es ist Ihr Vorteil, dass diese 4 Firmen für Sie Fenster aus Trocal-Profilen® herstellen.

Gute Gründe, Fenster aus Trocal-Profilen® zu verwenden, sind:

EgoWerke AG Wagnerstrasse 8 3000 Bern 14 Tel. 031 46 22 01



keine Malerarbeiten pflegeleicht zug- und fugendicht korrosionsbeständig witterungsfest wärme- und schallisolierend

Frutiger Söhne AG für Holzbau 3653 Oberhofen/Thun Tel. 033 431312



Fenster Kiefer AG Lyssachstrasse 43 3400 Burgdorf BE Tel. 034 2 44 25

Reichenbachstrasse 13 3052 Zollikofen BE Tel. 031 57 39 39

Wahli + Cie Worblentalstrasse 10 3063 Papiermühle/Bern Tel. 031 58 22 11





Cu glänzt...



in der Sonne



in der Börse



als Schmuck



in der Hand



auf dem Tisch



auch im Detail



schön



verheissungsvoll

so vielseitig sind die Ansprüche an Kupfer und seine Legierungen Messing, Bronze, Neusilber, Kupfernickel.

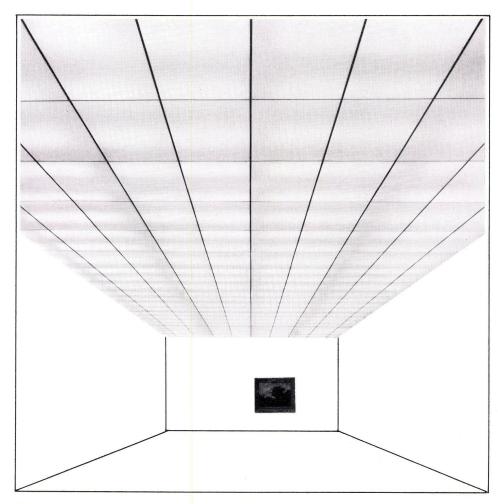
Die schweizerischen Metallwerke produzieren nicht einfach Stangen, Bleche, Bänder, Rohre, Profile und Drähte; sie liefern kontrollierte hohe Qualität mit.

Qualitäts-Halbfabrikate, wie sie die weiterverarbeitende Industrie und das Gewerbe fordern, für den Schweizer Markt und den Export.

Ja, Kupfer hat manchen Job



Boillat Reconvilier, Metallwerke Dornach, Selve Thun, Metallverband Bern & Zürich



Die lichttechnisch unübertroffene Lichtdecke von höchster Wirtschaftlichkeit

Circlgrid Paneele haben eine ausgezeichnete Lichtverteilung (Abblendwinkel $=45^{\rm 0}),$ sodass auch noch bei geringem Abstand von der Lichtquelle eine gleichmässige Ausleuchtung der Paneele gewährleistet ist.

Circlgrid-Paneele haben hervorragende akustische, schalldämmende

Eigenschaften.
Die Circlgriddecke ersetzt die herabgehängte Decke. Als Lichtquelle werden einfache Fluoreszenzleuchten verwendet.

Verlangen Sie unsere Lichttechniker, sie beraten und projektieren gerne für Sie!

BAG Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi Telefon 056-31111

3007 Bern, Schwarztorstrasse 126, Telefon 031-25 30 22 1003 Lausanne, 18, Rue St-Martin, Telefon 021-23 76 82 6600 Locarno, Palazzo S.E.S., Telefon 093-7 6182 8023 Zürich, Konradstrasse 58, Telefon 051-44 58 44



Ihr Vertrauen macht den Hoval-Kessel (für sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser) zum Marktleader.

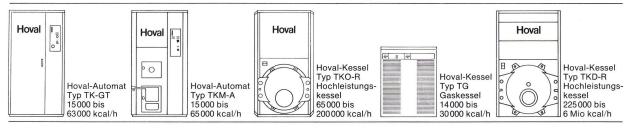
Dafür danken wir Ihnen

In der Schweiz gehört der Hoval-Kessel zum führenden Kombinations-Kessel. Dies dank Ihrem Vertrauen. gen in Betrieb. In Ein-Ihrem Vertrauen, das Sie den Hoval-Konstruktionen, der Hoval-Qualität, dem Hoval-Kundendienst und der Hoval-Garantie entgegenbringen.

Heute stehen in Europa und Übersee viele hunderttausend Hoval-Anlaund Mehrfamilienhäusern, in Hotels, Schulen und Gewerbebetrieben, in Grossüberbauungen und Siedlungen, in Neu- und Umbauten sorgen Hoval-Kessel jahrein, jahraus für sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten. Ihr Vertrauen, das uns erfolgreich macht, ist unser Ansporn, dass der Hoval-Kessel auch in Zukunft der Begriff für Heizung und Warmwasser sein wird. Auch für Ihr Projekt. Verlangen Sie bitte über den Hoval-Kessel nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG Feldmeilen Telefon 051 731282 Basel Bern Lausanne Lugano

Verkauf und Service auch in Deutschland (Krupp-Kessel), Österreich, Benelux, England, Frankreich, Italien





Hoval – für Heizung, Warmwasser und Klima



Neu Laufen Satina

Keramische Wandplatten. Kristalline Variationen mit ruhiger Wirkung. Ohne störende Lichtreflexe: matt und farbig.

Nouveau Laufon Satina

Carreaux de revêtement. Variations de teintes douces des facettes de cristaux. Sans reflets gênants: coloris mats.

Nuovo Satina Laufen

Piastrelle di ceramica. Colori vellutati cangianti nei riflessi smorzati del cristallo.

Laufen



AG für Keramische Industrie Laufen SA pour l'Industrie Céramique Laufon SA per l'Industria Ceramica Laufen



1303 lehmgrau/gris castor/grigio argilla



1305 frühlingsgrün/vert pistache/verde primavera



1304 altgold/bronze doré/oro antico



1306 melonengelb/abricot/giallo melone



perlgrau/gris Versailles/grigio perla



1302 sandgrau/gris sable/grigio sabbia

Lieferung und Beratung über Ihr Plattengeschäft

Livraison par les maisons spécialisées

Vendita tramite le ditte specializzate

.aufen

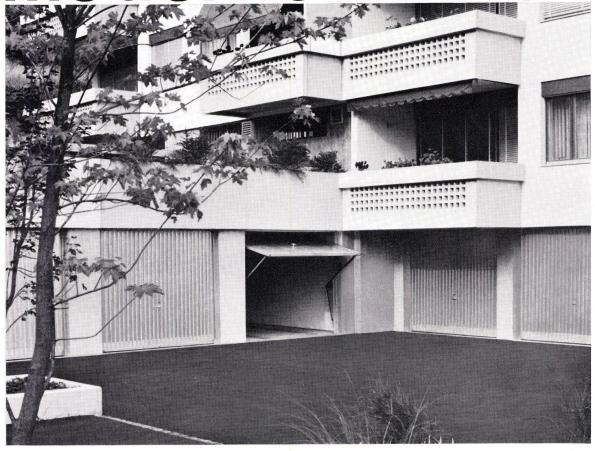


4242 Laufen

AG für Keramische Industrie Laufen, SA pour l'Industrie Céramique Laufon, SA per l'Industria Ceramica Laufen, 4242 Laufon

4242 Laufen

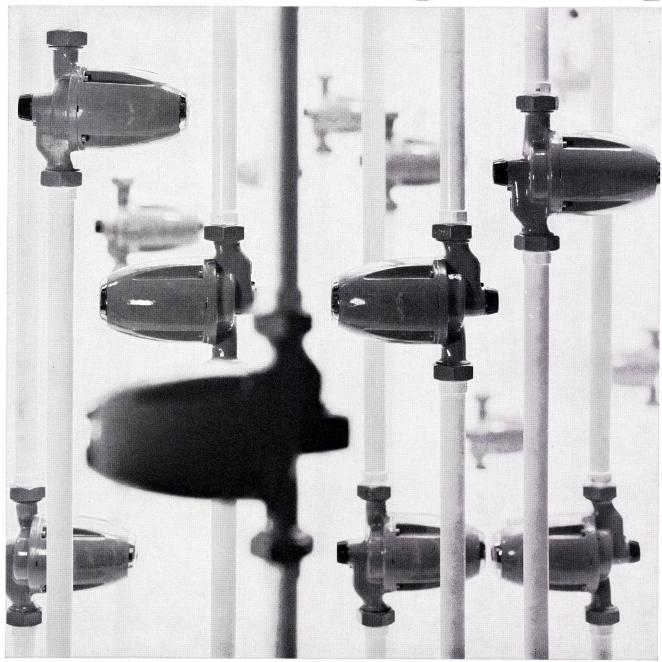
Moderne Bauten



moderne Tore Baubedarf Tore

Ganzstahl vollverzinkt + eingebrannte graue Grundierung + Spezial-Hartbelag auf der Innenseite Montage zu Festpreisen in der ganzen Schweiz Baubedarf Zürich AG, 8105 Regensdorf/Zürich, Tel. 051 712722

RUTSCHI PUMPEN

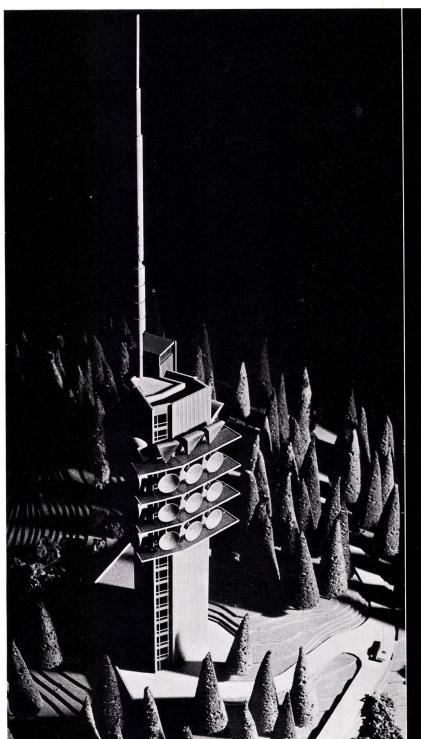




Heizungs-Umwälzpumpen

Mehr als drei Millionen «Perfecta»-Umwälzpumpen bringen Jahr für Jahr modernen Heizkomfort in ungezählte Wohnungen und Häuser. «Perfecta»-Pumpen sind nicht nur betriebssicher und wartungsfrei, sie sind auch anerkannt schön und wurden dafür verschiedentlich ausgezeichnet. Wählen Sie für Ihre Heizung die robuste «Perfecta» mit hohem Wirkungsgrad und geringem Stromverbrauch. Mit 20 Ländern, in denen «Perfecta»-Pumpen nach unseren Zeichnungen hergestellt werden, besteht ein laufender Erfahrungsaustausch. Auf diese Weise kommt weltweite Erfahrung auch Ihrer «Perfecta» zugut.





SIFRAG sichert guten Empfang!

Der neue Richtstrahl-Relaissender auf dem Mont-Pèlerin ist fernge-steuert. Die Überwachung der komplizierten Apparaturen erfolgt ebenfalls aus Distanz. Diese robo-terähnliche Funktionsweise stellt besonders hohe Anforderungen aus besonders hohe Anforderungen an die Betriebssicherheit sämtlicher technischer Einrichtungen.

Dazu gehören auch die von SIFRAG gebauten Klimaanlagen. Diese schützen die empfindlichen elektronischen Sendegeräte vor Tempera-turschwankungen und Staub. Damit trägt SIFRAG zu deren Funktionstüchtigkeit bei.

Vertrauen auch Sie SIFRAG-Anlagen!

Sendestation Mont-Pèlerin / VD für Rundfunk, Telephon und Fernsehen Architekt: Pierre Vincent, Montreux Bauleitung: Inspektorat der Eidg. Bauten, Lausanne



SIFRAG

Luft- und Klimatechnik Frei AG

Lausanne 021 - 23 74 08 Bern 031 - 56 25 25 Zürich 051 - 25 15 51 Basel 061 - 43 92 60

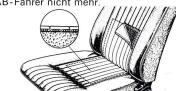
Klimaanlagen Ventilationen Kälteanlagen Luftbefeuchtung Luftvorhänge Brandschutz



Die SAAB-Ingenieure haben als ERSTE den Thermo-Sitz entwickelt, der – thermostatisch gesteuert – das berüchtigte kalte Sitzgefühl verjagt.

(Und nicht etwa Kunstleder-Frier- und Schwitzstühle, Wirbelsäulenstaucher, flauschige Fleckenfänger, Jahrhundertwende-Plüschfauteuils oder gar verkleidete Klappstühle.)

Sie drehen den Zündschlüssel, alles andere geschieht ohne Ihr Zutun: ist die Sitztemperatur unter 14 °C, schalten sich die Heizelemente ein, um bei einer Temperatur von ca. 28 °C selbsttätig wieder ausgeschaltet zu werden. Hühnerhaut am Steuer gibt es für SAAB-Fahrer nicht mehr.



Der neue SAAB-Fahrersitz wird mit thermostatisch gesteuerten Heizelementen während der kalten Jahreszeit sofort auf eine körpersympathische Temperatur gebracht.



SAAB

Selbstverständlich bietet Ihnen der SAAB 99 noch viel mehr: Stossabsorbierende Stossstangen, Scheinwerfer-Wischer/Wascher, Blechstärke 0,9–2,5 mm, extremen Rostschutz und Hohlraumversiegelung, Überrollbügel, vier Scheibenbremsen, drei Bremssysteme, Gürtelreifen mit Abnützungswarnsektoren, Sicherheitslenksäule.

Vieles wäre noch zu sagen, sprechen Sie doch einmal mit Ihrem SAAB-Vertreter.

SAAB 99, 1850 ccm, 95–105 PS, Vergaser oder Benzineinspritzung, 2- oder 4türig Fr.14450.– bis Fr.15850.– (automatisches Getriebe + Fr. 650.–)

Generalvertretung Gebr. MACCHI AG 8305 Dietlikon-Zurich Ø 01/931093



T.C. Mettier



PE-Nikkorder Perspektiven-Corrector

Allen Architekten und Fotografen, die bisher erfolglos gegen die Perspektiven kämpften, kann geholfen werden. Mit dem PC-Nikkor nämlich erhalten sie erstmals einwandfreie Kleinbild-Aufnahmen ohne stürzende Linien.

Dieses Objektiv lässt sich in 12 verschiedenen Stellungen bis zu 11 mm aus der optischen Achse verschieben.

Übrigens sind nicht alle Objektive des berühmten Nikon-Systems Spezialkonstruktionen wie das PC-Nikkor, einige davon eignen sich ebenso gut für «gewöhnliche» und ungewöhnliche Familienbilder. Denn auch Spezialisten sehen manchmal «subjektiv» statt «objektiv».

Dokumentation durch den Fachhandel oder auch von der

Generalvertretung:







Zentrale elektrische Belästigung durch Blockspeicherheizung mit Warmwasserbereitung. Elektrizität ist die «sauberste» Energieform. Sie verursacht keine

schädliche, übelriechende Abgase. Wer elektrisch heizt, 240 000 kcal/h. heizt komfortabel, absolut sauber, geräusch- und geruchlos.

ZENTELECTRO-Leistungsbereich: von 10 000 bis

ZENTELECTRO

Gutschein Einsenden an Zent AG Bern 3072 Ostermundigen 031-511411

Senden Sie mir/uns Firma: Ihre Unterlagen über die ZENTELECTRO Blockspeicherheizung.

Name: Adresse: Wir präsentieren Ihnen eine wirkliche Neuheit – ein Produkt, das alle Vorteile eines Rolladens und eines Lamellenstorens in sich vereinigt.

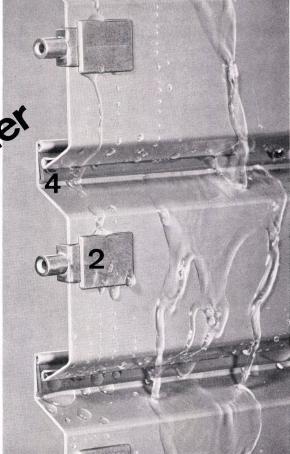
① Sturmsicherheit dank sehr stabiler, beidseitig geführter, rollprofilierter Aluminiumlamelle ② zwangsweiser Antrieb jeder
Lamelle, trotzdem an Ort und Stelle einzeln auswechselbar ③ solide, automatische Verriegelung des Storenpanzers ④ geräuscharm dank eingerollter Dämpfungslippe
⑤ freier, ungehinderter Durchblick (keine Tragbänder, keine
Tragkordeln), dazu genaues Dosieren des Lichteinfalles
⑥ optimaler Verdunkelungseffekt ⑦ Einbau in normalen
Raffstoren-Sturz, kein Rolladenkasten nötig (spez. Einbaumasse beachten) ⑧ architektonische Gestaltungsmöglichkeiten dank neuartiger Spezialprofilierung

Vertretungen: Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Sion, Solothurn, Winterthur, Zurich

Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd Telefon 064 412031











Bitte verlangen Sie unsere Sonderdokumentation



Gewerbeschule Zürich, Abteilung für Frauenberufe

HZ-Aluminiumfenster und -Fassaden für alle Bauten



Metallbau HZ Konstruktionen Profilpresswerk hädrich ag 8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Telefon 051/521252